

625806-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' konsulenza dwar l-amministrazzjoni ta' priġett – Projektleitung

Zusammenführung ITCS-Systeme

OJ S 175/2026 10/09/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: ÜSTRA Hannoversche Verkehrsbetriebe Aktiengesellschaft

Email: Vjollca.Krasniqi@uestra.de

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferroviari urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Projektleitung Zusammenführung ITCS-Systeme

Deskrizzjoni: Gegenstand der Vergabe ist die externe Projektleitung für die Zusammenführung der bestehenden ITCS-Systeme von ÜSTRA und regiobus. Die Projektleitung übernimmt insbesondere die Planung und Steuerung der Umsetzung, die Koordination der beteiligten Fachbereiche, Dienstleister und Hersteller sowie das Schnittstellen-, Risiko-, Termin-, Qualitäts- und Änderungsmanagement.

Identifikatur tal-proċedura: 457db124-841a-4662-bd3f-45df37eda6e3

Identifikatur intern: 20263451362

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72224000 Servizi ta' konsulenza dwar l-amministrazzjoni ta' priġett

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hannover

Kodiċi postali: 30159

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 620 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Ragunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Projektleitung Zusammenführung ITCS-Systeme

Deskrizzjoni: Gegenstand der Vergabe ist die externe Projektleitung für die Zusammenführung der bestehenden ITCS-Systeme von ÜSTRA und regiobus. Die Projektleitung übernimmt insbesondere die Planung und Steuerung der Umsetzung, die Koordination der beteiligten Fachbereiche, Dienstleister und Hersteller sowie das Schnittstellen-, Risiko-, Termin-, Qualitäts- und Änderungsmanagement.

Identifikatur intern: 42bff793-f1cb-417d-af5a-fbe5763495fa

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72224000 Servizi ta' konsulenza dwar l-amministrazzjoni ta' priġett

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Auftraggeber ist berechtigt, den Vertrag zweimal um jeweils sechs Monate zu verlängern. Die maximale Vertragslaufzeit endet bei Ausübung beider Verlängerungsoptionen am 31.12.2028.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hannover

Kodiċi postali: 30159

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/12/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2028

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Die erste Verlängerungsoption umfasst den Zeitraum vom 01.01.2028 bis zum 30.06.2028. Die zweite Verlängerungsoption umfasst den Zeitraum vom 01.07.2028 bis zum 31.12.2028. Die Ausübung erfolgt durch Erklärung des Auftraggebers in Textform spätestens einen Monat vor Ablauf des jeweiligen Vertragszeitraums. Ein Anspruch des Auftragnehmers auf Ausübung der Optionen besteht nicht.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwizit tat-talba għall-parteeċipazzjoni

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für die benannte Schlüsselperson Projektleitung sind mindestens zwei personenbezogene Referenzen aus den letzten fünf Jahren einzureichen. Berücksichtigt werden nur Projekte, in denen die Schlüsselperson als Projektleitung, stellvertretende Projektleitung oder in einer vergleichbaren leitenden Funktion tätig war. Die Referenzen müssen zusammen Erfahrungen in folgenden Bereichen nachweisen: komplexe IT- oder Systemintegrationsprojekte, Verkehrsunternehmen oder ÖPNV, ITCS-Systeme, Systemintegration, Schnittstellen, Migration oder Inbetriebnahme, Programm- oder Multiprojektstrukturen sowie die Steuerung interner und externer Beteiligter. Eine Referenz kann mehrere Anforderungen erfüllen. Die Prüfung erfolgt ausschließlich nach „erfüllt“ oder „nicht erfüllt“. Eine Gewichtung, Bepunktung oder Rangfolge findet nicht statt.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Deskrizzjoni: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 23/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hinn tal-Ewropa tal-Lvant, Hinn tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/330fde7b-3b2f-420d-bf94-c4f53d4a56bd>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 21/10/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/330fde7b-3b2f-420d-bf94-c4f53d4a56bd>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hinn tal-Ewropa tal-Lvant, Hinn tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die Auftragsausführung richtet sich nach der Leistungsbeschreibung. Die Leistung ist grundsätzlich durch die benannte Schlüsselperson remote und bei Bedarf vor Ort in Hannover zu erbringen. Vorgaben zu Vertraulichkeit, Datenschutz und Dokumentation sind einzuhalten. Ein Austausch der Schlüsselperson bedarf der vorherigen Zustimmung des Auftraggebers.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Rechnungen sind innerhalb von 30 Tagen nach Eingang einer ordnungsgemäßen und prüffähigen Rechnung zur Zahlung fällig.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ÜSTRA Hannoversche Verkehrsbetriebe Aktiengesellschaft

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: ÜSTRA Hannoversche Verkehrsbetriebe Aktiengesellschaft

Numru tar-registrazzjoni: d5386dd4-2b60-4a22-a2ae-8e0533be73e2

Dipartiment: Bereich Einkauf und Logistik

Indirizz postali: Am Hohen Ufer 6

Belt: Hannover

Kodiċi postali: 30159

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Einkauf

Email: Vjollca.Krasniqi@uestra.de

Telefown: +49 51116682713

Indirizz tal-internet: <https://www.uestra.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: ÜSTRA Hannoversche Verkehrsbetriebe Aktiengesellschaft

Numru tar-reġistrazzjoni: b3d6ecd8-faa1-4720-96ff-93d0871b695f

Dipartiment: Bereich Einkauf & Logistik

Indirizz postali: Am Hohen Ufer 6

Belt: Hannover

Kodiċi postali: 30159

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Bereich Einkauf & Logistik

Email: info@uestra.de

Telefown: +49 51116680

Indirizz tal-internet: <https://www.uestra.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen

Numru tar-reġistrazzjoni: ab29975f-03f0-467d-a07c-5c508e14463a

Dipartiment: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Indirizz postali: Auf der Hude 2

Belt: Lüneburg

Kodiċi postali: 21339

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefown: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

Indirizz tal-internet: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-144803.html

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@besch.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5b1004f7-0245-4f51-9a0e-19e30667da95 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 17
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 09/09/2026 11:39:53 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 625806-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 175/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 10/09/2026